

Сряда, 6 април 2011 г.

Ж. като има предвид, че предстоящият проект на коригиращ бюджет за бюджетирането на излишъците от финансовата 2010 година ще осигури подходяща и своевременна възможност за създаването на отрицателния резерв,

1. Приема за сведение проекта на коригиращ бюджет № 1/2011;
2. Счита, че фонд „Солидарност“ на ЕС следва да бъде мобилизиран във възможно най-кратки срокове след природно бедствие и че по заявленията за финансова помощ, оценката и изготвянето на предложения, както и приемането на съответните бюджетни и законодателни актове следва да се работи ефективно и бързо;
3. Призовава Комисията, без да се засяга нейното право на инициатива, да се възползва от проекта на коригиращ бюджет за бюджетирането на излишъка от финансовата 2010 година, съгласно член 15 от Финансовия регламент, за създаването на отрицателния резерв;
4. Одобрява без изменения позицията на Съвета по проекта на коригиращ бюджет № 1/2011 и възлага на своя председател да обяви коригиращ бюджет № 1/2011 за окончателно приет и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
5. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и националните парламенти.

Мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз Наводнения през 2010 г. в Полша, Словакия, Унгария, Чешката република, Хърватия и Румъния

P7_TA(2011)0129

Резолюция на Европейския парламент от 6 април 2011 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, съгласно точка 26 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (COM(2011)0010 – C7-0023/2011 – 2011/2021(BUD))

(2012/C 296 E/28)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2011)0010 – C7-0023/2011),
 - като взе предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление ⁽¹⁾ (МИС от 17 май 2006 г.), и по-специално точка 26 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз ⁽²⁾,
 - като взе предвид съвместната декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията, приета по време на заседанието по съгласуване от 17 юли 2008 г. относно фонд „Солидарност“,
 - като взе предвид доклада на своята комисия по бюджети и становището на комисията по регионално развитие (A7-0114/2011),
1. Одобрява приложеното към настоящата резолюция решение;

⁽¹⁾ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

Сряда, 6 април 2011 г.

2. Припомня, че точка 26 от МИС от 17 май 2006 г. предвижда, че когато е налице възможност за преразпределяне на бюджетните кредити по функцията, налагаща извършването на допълнителни разходи, Комисията взема това обстоятелство предвид при изготвянето на съответното предложение;
3. Отбелязва, че Комисията призовава за отделяне на допълнителни бюджетни кредити за поети задължения и за плащания с цел покриване на нуждите на фонд „Солидарност“ на ЕС още в началото на годината, но не намери възможност за прехвърляне или преразпределение на средства в рамките на съответните функции или между тях;
4. Изразява готовност да разгледа цялостното състояние на плащанията в контекста на резултатите от изпълнението на бюджета за 2010 г.;
5. Възлага на своя председател да подпише настоящото решение заедно с председателя на Съвета и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
6. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, включително и приложението към нея, на Съвета и на Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, съгласно точка 26 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление

(Текстът на това приложение не е възпроизведен тук, тъй като той съответства на окончателния акт, Решение 2011/286/ЕС.)

Споразумение за партньорство в сектора рибарство между Европейската общност и Съюза Коморски острови ***

P7_TA(2011)0130

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 6 април 2011 г. относно проекторешение на Съвета за сключване на Протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовата помощ, предвидени в Споразумението за партньорство в сектора рибарство между Европейската общност и Съюза Коморски острови (15572/2010 – С7-0020/2011 – 2010/0287(NLE))

(2012/C 296 E/29)

(Одобрение)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекторешението на Съвета (15572/2010),
- като взе предвид проекта за протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовата помощ, предвидени в Споразумението за партньорство в сектора рибарство между Европейската общност и Съюза Коморски острови (15571/2010),
- като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета съгласно член 43, параграф 2 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз (С7-0020/2011),
- като взе предвид член 81 и член 90, параграф 8 от своя правилник,
- като взе предвид препоръката на комисията по рибно стопанство и становищата на комисията по бюджети и на комисията по развитие (A7-0056/2011),